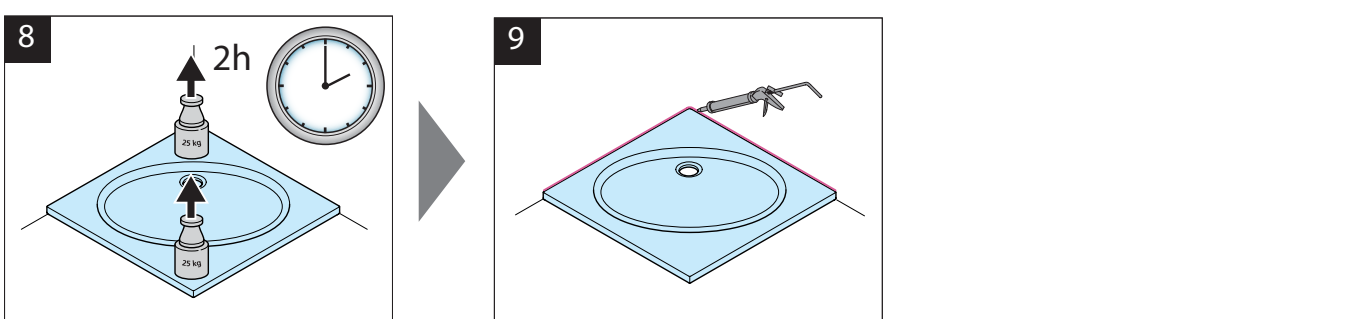
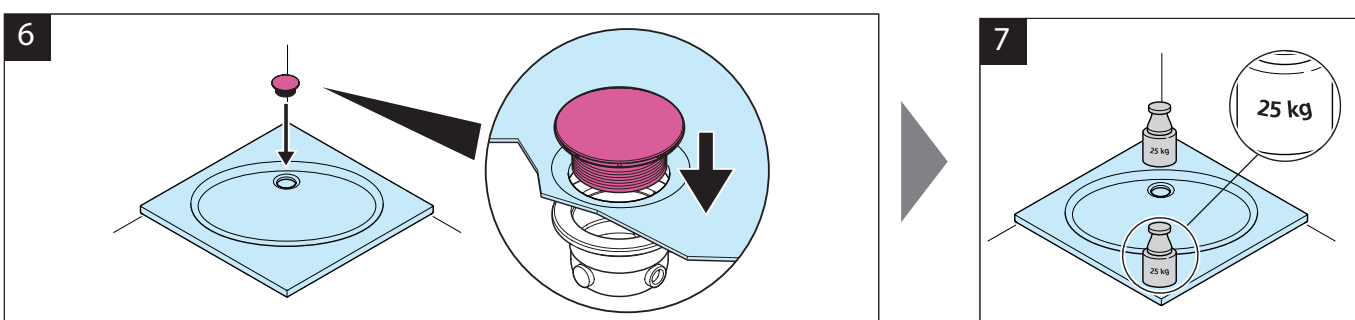
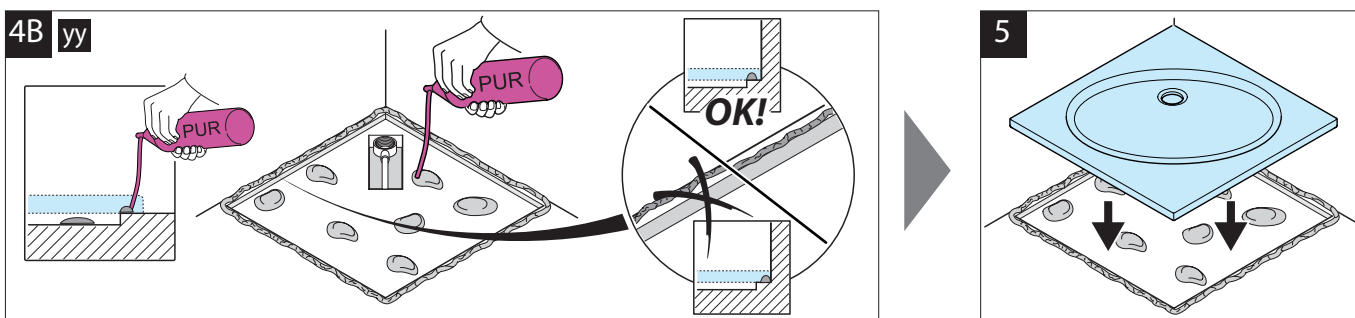
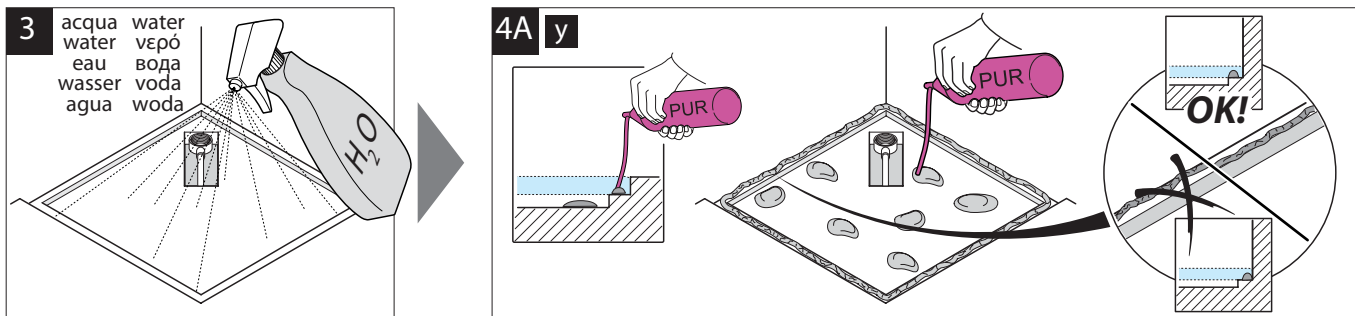
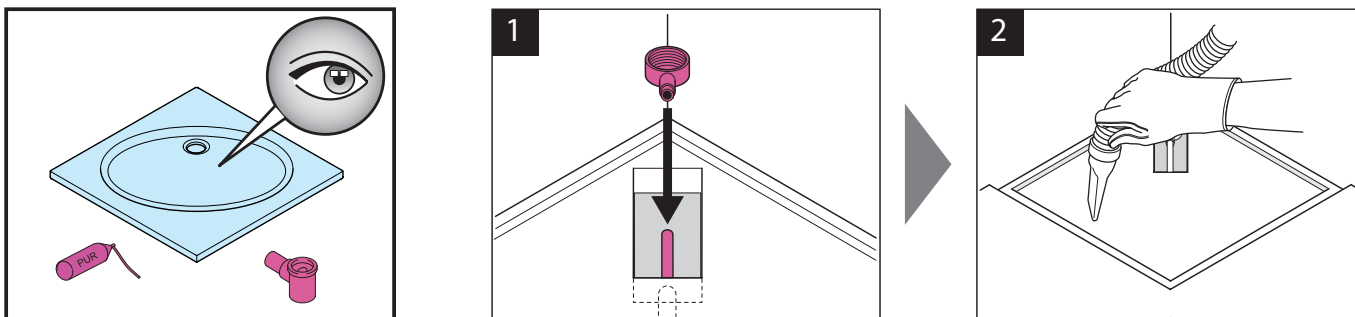


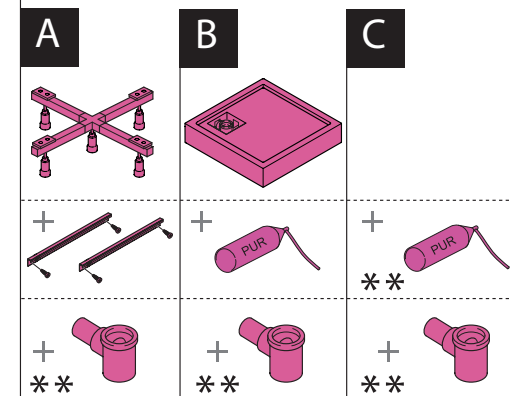
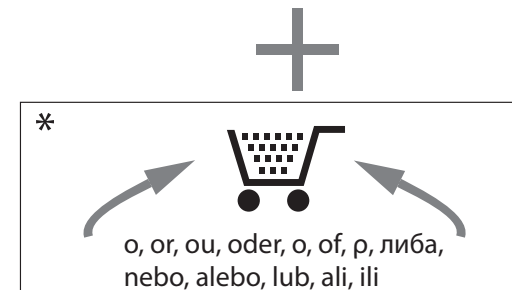
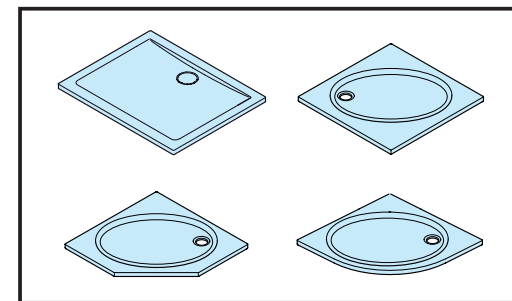
**C** Installazione a pavimento, Floor installation, Installation au sol, Einbauvariante entspricht nicht den Vorgaben der DIN 4109. In Deutschland nicht zulässig, Instalación en el suelo, Vloerinstallatie, Επιδιπέδια τοποθέτηση, Напольный монтаж, Instalace na podlahu, Instalácia na podlahu, Instalacja podłogowa, Instalacija na tleh, Instaliranje u razini poda



**yy** Sopra pavimento, On floor, Sur sol, Über dem Fußboden, Sobre el suelo, Boven de vloer, Επάνω στο δάπεδο, На полу, Nad podlahou, Nad podlahou, Na podłodze, Na tla, Na pod

**y** Incasso, Recessed, Encastrement, Einbau, Empotrado, Inbouw, Χωνευτή, Встроенный монтаж, Vestavba, Zabudovanie, Wpuszczane w podłogę, Vzidana, Ugradnja

**SCHEDA INSTALLAZIONE PIATTI ACRILICI, ACRYLIC SHOWER TRAY INSTALLATION SHEET, FICHE D'INSTALLATION DES RECEVEURS ACRYLIQUES, EINBAUABLEITUNG ACRYLBRAUSEWANNEN, FICHA DE INSTALACIÓN PLATOS ACRÍLICOS, INSTALLATIEBLAD ACRYL DOUCHEBAKKEN, ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΑΚΡΥΛΙΚΩΝ ΠΙΑΤΩΝ, СХЕМА МОНТАЖА АКРИЛОВЫХ ПОДДОНОВ, DOKUMENTACE PRO INSTALACI AKRYLÁTOVÝCH, DOKUMENTÁCIA PRE INŠTALÁCIU AKRYLOVÝCH, KARTA INSTALACYJNA BRODZIKÓW AKRYLOWYCH, NAVODILAZA IN INŠTALACIJO AKRILNIH PRH, UPUTE ZA INSTALIRANJE AKRILNIH TUŠ-KADA**



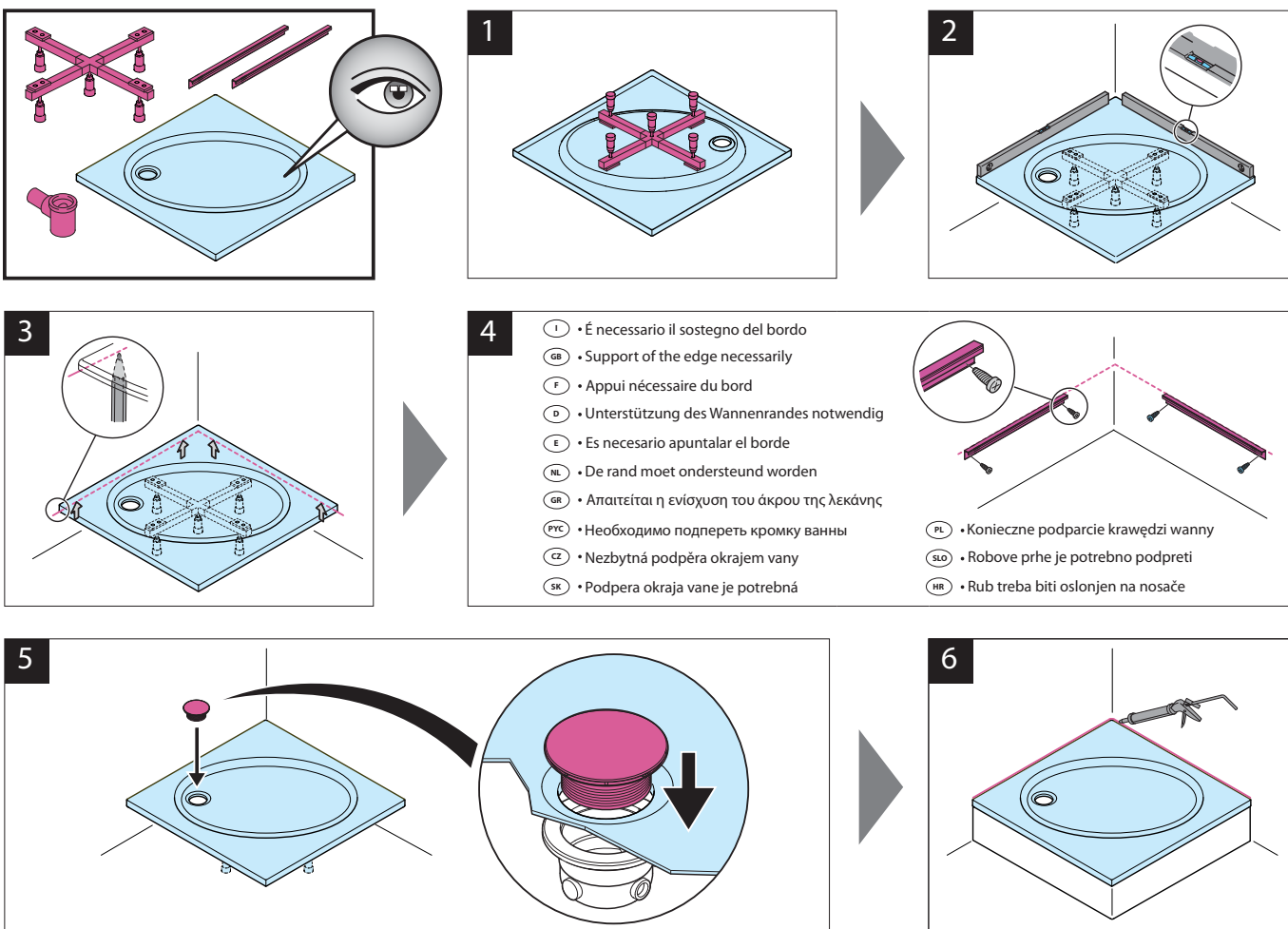
**A** Installazione con piedini, Installation with feet, Installation avec pieds, Installation mit Füßen, Instalación con patas, Installatie met pootjes, Τοποθέτηση με ποδαράκια, Монтаж с ножками, Instalace s nožičkami, Instalacija z nožicama, Instaliranje s nožicama

**B** Installazione con Styropor, Installation with Styropor, Installation avec Styropor, Installation mit Träger, Instalación con Styropor, Installatie met Styropor, Τοποθέτηση με Styropor, Монтаж со Styropor, Instalace se Styropor, Instalácia so Styropor, Instalacja z Styroporem, Instaliranje sa Styroporom

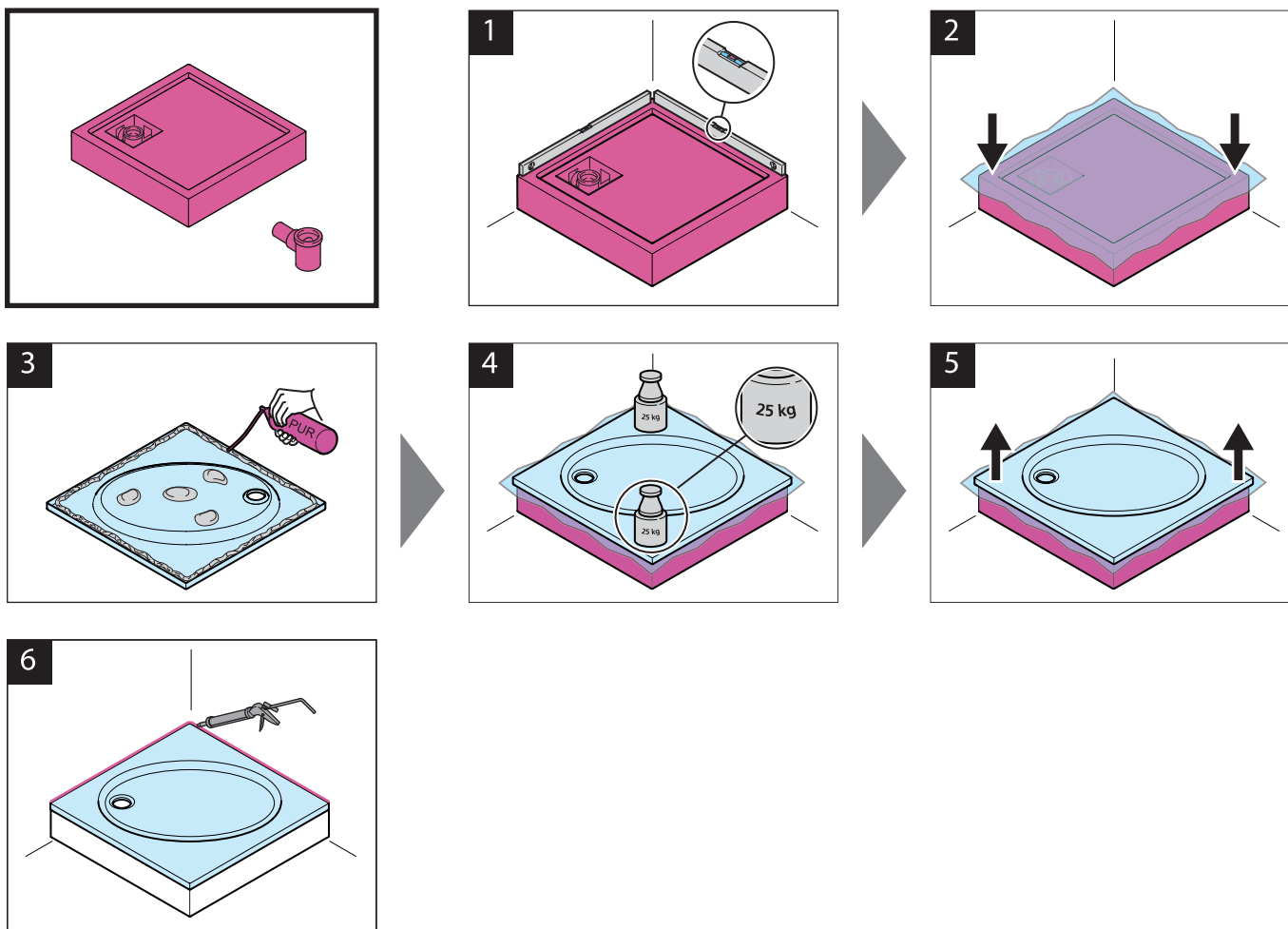
**C** Installazione a pavimento, Floor installation, Installation au sol, Installation am Fußboden, Instalación en el suelo, Vloerinstallatie, Επιδιπέδια τοποθέτηση, Напольный монтаж, Instalace na podlahu, Instalácia na podlahu, Instalacja podłogowa, Instalacija na tleh, Instaliranje u razini poda

- I** **MANUALE DI INSTALLAZIONE (PARTE RISERVATA ALL'INSTALLATORE)**
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.
  - In ogni caso è vincolante il manuale di montaggio degli altri componenti utilizzati.
  - Verificare che non vi siano perdite dal dispositivo di scarico in prossimità della piletta
  - \* Variabili di installazione disponibili in base al Paese di vendita
  - \*\* Non fornito a corredo
- GB** **INSTALLATION MANUAL (SECTION FOR THE INSTALLING TECHNICIAN)**
- The appliance must be installed by qualified personnel.
  - Following the installation instruction for the additional components is mandatory.
  - Verify that there are no leaks from the waste system close to the drain area
  - \* Installation variables available based on country of sale.
  - \*\* Not provided
- F** **NOTICE D'INSTALLATION (PARTIE DESTINÉE À L'INSTALLATEUR)**
- L'installation ne doit être exécutée que par du personnel qualifié.
  - Tenir strictement compte des instructions de montage des composant supplémentaires utilisés.
  - Vérifier qu'il n'y ai aucune fuite entre le système d'obturation du vidage et la raccordement à l'évacuation des eaux usées.
  - \* Variables d'installation disponibles en fonction du Pays de vente.
  - \*\* Non fourni
- D** **INSTALLATIONSANLEITUNG (FÜR DEN INSTALLATEUR BESTIMMTER TEIL)**
- Die Installation darf nur von Fachpersonal vorgenommen werden.
  - Verbindlich ist in jedem Fall die Aufbauanleitung der zusätzlich verwendeten Bauteile.
  - Überprüfen Sie nach der Installation die Dichtigkeit aller Anschlüsse und aller verwendeten Komponenten
  - \* Verfügbare Installationsvarianten je nach Verkaufsland.
  - \*\* Gehört nicht zum Lieferumfang
- E** **MANUAL DE INSTALACIÓN (PARTE RESERVADA AL INSTALADOR)**
- La instalación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.
  - En todo caso son obligatorias las instrucciones de montaje de los componentes adicionales empleados.
  - Verificar que no hay pérdidas de agua provenientes del sistema de desagüe cercano a la zona de drenaje\*
  - \* Variantes de instalación disponibles según el país de venta.
  - \*\* No suministrado
- NL** **INSTALLATIEHANDLEIDING (DEEL VOOR DE INSTALLATEUR)**
- De installatie mag uitsluitend door vakmensen worden verricht.
  - In ieder geval is de montagehandleiding van de andere gebruikte onderdelen is bindend.
  - Controleer goed of er geen lekages zijn vanuit de waste/afvoer in de buurt van het drain genie
  - \* In het land van verkoop beschikbare installatievariabelen
  - \*\* Niet standaard bijgeleverd
- GR** **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ (ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ)**
- Η τοποθέτηση πρέπει να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς.
  - Δοκιμαστικές είναι σε κάθε περίπτωση οι οδηγίες τοποθέτησης των ττρώσθητα χρησιμοποιούμενων δομικών μερών.
  - Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από την αποχέτευση και γύρω από αυτή
  - \* Διαθέσιμες παραλλαγές τοποθέτησης ανάλογα με τη χώρα πώλησης.
  - \*\* Δεν παρέχεται με τον εξοπλισμό
- РУС** **РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ (РАЗДЕЛ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ УСТАНОВЩИКА)**
- Установка должна осуществляться исключительно квалифицированным персоналом.
  - В любом случае, обязательной является инструкция по монтажу дополнительно применяемых чзлов
  - Проверьте, что нет никаких утечек от системы слива-перелива поблизости от канализации
  - \* Переменные параметры при установке, в соответствии со страной продажи продукции.
  - \*\* Не предоставляется в принадлежности.
- CZ** **INSTALAČNÍ NÁVOD (ČÁST PRO INSTALAČNÍHO TECHNIKA)**
- Instalaci smí provádět výhradně kvalifikovaná osoba.
  - Závazný je v každém případě návod k montáži dodatečně použitých částí.
  - Ověřte, zda v blízkosti odpadového otvoru a sifonu nedochází k netěsnosti, či protékání vody
  - \* Instalační varianty jsou k dispozici podle země prodeje.
  - \*\* Není součástí dodávky
- SK** **NÁVOD NA INŠTALÁCIU (ČASŤ URČENÁ PRE INŠTALATÉRA)**
- Inštaláciu smie vykonávať výlučne kvalifikovaná osoba.
  - V každom prípade je záväzný návod na montáž dodatočne použitých súčastí.
  - Overte, či v blízkosti odpadového otvoru a sifónu nedochádza k netesnosti, či pretekaniu vody
  - \* Inštaláčne varianty sú dostupné podľa krajiny predaja.
  - \*\* Nie je súčasťou dodávky.
- PL** **INSTRUKCJA INSTALACJI (CZĘŚĆ PRZEZNACZONA DLA INSTALATORA)**
- Instalowanie musi zostać wykonane wyłącznie przez personel wykwalifikowany.
  - W każdym przypadku wiążąca jest instrukcja montażu dodatkowo stosowanych części.
  - Proszę sprawdzić poprawność czy nie ma przecieków przy zamkniętym syfonie do kanalizacji
  - \* Poszczególne rozwiązania instalacyjne dostępne w zależności od kraju sprzedaży.
  - \*\* Nie dostarczone w wyposażeniu
- SLO** **PRIROČNIK ZA INŠTALACIJO (NAVODILA ZA INŠTALATERJA)**
- Instalacijo lahko opravi izključno strokovno usposobljeno osebe.
  - V vsakem primeru veljajo navodila za montažo ostalih uporabljenih komponent.
  - Preveriti, da ni uhajanja vode iz izpustnega sistema v bližini sifona.
  - \* Spremembe vgradnje so odvisne od pogojev v drzavi, kjer se izdelek prodaja.
  - \*\* Ni v kompletu
- HR** **PRIRUČNIK ZA INSTALIRANJE (DIO NAMIJENJEN INSTALATERU)**
- Instaliranje mora izvršiti isključivo kvalificirano osoblje.
  - U svakom slučaju, obvezujući je priručnik za montažu drugih korištenih dijelova.
  - Provjeriti eventualno curanje vode iz izpustnog sustava kod sifona.
  - \* Varijable instalacije na raspolaganju prema zemlji prodaje.
  - \*\* Nije dio opreme

**A** Installazione con piedini, Installation with feet, Installation avec pieds, Installation mit Füßen, Instalación con patas, Installatie met pootjes, Τοποθέτηση με ποδαράκια, Монтаж с ножками, Instalace s nožičkami, Inštalácia s nožičkami, Instalacja z nóżkami, Inštalacija z nožicami, Instaliranje s nožicama



**B** Installazione non disponibile per il mercato italiano, Installation with Styropor, Installation avec Styropor, Installation mit Träger, Instalación con Styropor, Installatie met Styropor, Τοποθέτηση με Styropor, Монтаж со Styropor, Instalace se Styropor, Inštalácia so Styropor, Instalacja ze Styropor, Inštalacija z Styroporom, Instaliranje sa Styroporom



**IT** Non saranno accettate, dopo l'installazione, contestazioni su difetti visibili. Il Produttore non dà garanzie per l'impiego errato o inadatto dei prodotti forniti e pertanto nessuna responsabilità potrà essere attribuita a titolo e nessun indennizzo potrà essere richiesto.

**EN** No complaints for visual defects will be accepted after installation. The manufacturer does not provide any guarantee for improper or unsuitable use of the products supplied and therefore cannot be held responsible for any reason or for any damages.

**FR** Aucune réclamation sur d'éventuels défauts apparents ne pourra être acceptée après l'installation. La garantie déchoit en cas d'usage erroné ou inapproprié des produits ; par conséquent, le Fabricant décline toute responsabilité et aucune indemnité ne pourra être réclamée.

**DE** Achten Sie vor dem Einbau darauf, dass dieses hochwertige Acrylprodukt keine Beschädigungen hat. Entfernen Sie die Transportschutzfolie und überprüfen Sie die gesamte Oberfläche inklusive dem Wannenrand. Dies muss vor der endgültigen Montage geschehen. Beachten sie die beigefügte Einbauanleitung. Austauschkosten werden nicht übernommen.

**ES** Tras la instalación no se aceptarán reclamaciones por defectos visibles. El Fabricante no da garantías en caso de uso incorrecto o inadecuado de los productos suministrados, por lo que no se le podrá atribuir responsabilidad alguna al respecto ni solicitar indemnizaciones.

**NL** Na de installatie worden reclamaties over zichtbare defecten niet geaccepteerd. De fabrikant geeft geen garantie bij een verkeerd of ongeschikt gebruik van de geleverde producten. Hij wijst elke vorm van aansprakelijkheid en vragen voor schadevergoeding hiervoor af.

**EL** Δεν θα γίνουν δεκτές, μετά την εγκατάσταση, διαμαρτυρίες σχετικά με εμφανή ελαττώματα. Ο Κ ατασκευαστής δεν εγγυάται για την εσφαλμένη ή ανάρμοστη χρήση των προμηθευόμενων

**RU** После установки не принимаются претензии в отношении визуальных дефектов. Производитель не предоставляет гарантий в случае ошибочного или несоответствующего использования продукции, поэтому в данном случае он не несет ответственность и не отвечает за возмещение ущерба.

**CS** Vzhledové a viditelné vady musí být reklamovány před instalací výrobku. Výrobce nenesie odpovědnost za škody způsobené chybným nebo nevhodným použitím výrobku, na které se záruka nevztahuje. V takovém případě nárok na uplatnění záruky zaniká.

**SK** Vzhľadové a viditeľné kazy musia byť reklamované pred inštaláciou výrobku. Výrobca nene-sie zodpovednosť za škody spôsobené chybným alebo nevhodným použitím výrobku, na ktoré sa záruka nevzťahuje. V takom prípade nárok na uplatnenie záruky zaniká.

**SL** Reklamacije vidnih napak po opravljeni inštalaciji ne bodo upošteevane. Proizvajalec ne daje garancije za okvare, nastale zaradi nepravilne ali neustrezne uporabe dobavljenih izdelkov in v tem primeru nima nobene odgovornosti, niti ni dolžan povrniti nastale škode.

**HR** Nakon instaliranja neće biti prihvaćene reklamacije vezane uz vidljiva oštećenja. Proizvođač ne daje jamstvo kod pogrešne ili nepravilne upotrebe isporučenih proizvoda te se istom neće iz te osnove moći pripisati bilo kakva odgovornost, a niti od njega zahtijevati naknada štete.

**KO** 설치한 후에는 육안으로 확인할 수 있는 어떠한 결함도 인정되지 않습니다. 제조업체는 제공된 제품의 부적절한 사용에 대해서는 어떠한 보증도 제공하지 않으며 따라서 어떠한 사유 또는 손상에 대해서도 책임지지 않습니다.

**RO** След инсталация, оплаквания за външният вид няма да бъдат приемани. Производителят не предоставя никаква гаранция за неправилна или неподходяща употреба на доставените продуктите и следователно не може да носи отговорност за нанесени щети."